



الجلسة ٥٤٢٨

الخميس، ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الساعة ١٢/٢٥  
نيويورك

الرئيس:	السيد وانغ غوانغيا . . . . . (الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد دولغوف
	الأرجنتين . . . . . السيد غارسيا موريتان
	بيرو . . . . . السيد غالاردو
	جمهورية ترازيا المتحدة . . . . . السيد ماهيغا
	الدانمرك . . . . . السيد فابورغ - أندرسن
	سلوفاكيا . . . . . السيد بريان
	غانا . . . . . نانا إفاه - أبنتنغ
	فرنسا . . . . . السيد دلا سابلير
	قطر . . . . . السيد النصر
	الكونغو . . . . . السيد غياما
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد جونستون
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيدة ولكوت ساندرز
	اليابان . . . . . السيد كاواكامي
	اليونان . . . . . السيدة تالليان

## جدول الأعمال

الحالة في كوت ديفوار

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٢٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في كوت ديفوار

الرئيس (تكلم بالصينية): عملاً بما تقرر في الجلسة ٥٤٢٦، أرحب بوجود دولة السيد شارل كونان باني، رئيس وزراء كوت ديفوار.

يواصل مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، فوضي الأعضاء أن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يثني مجلس الأمن على رئيس الوزراء، شارل كونان باني، إزاء المبادرات التي اتخذها بالتعاون مع الرئيس لوران غباغبو، والتي بثت زخماً جديداً في عملية السلام على النحو المحدد في القرار ١٦٣٣ (٢٠٠٥) وخريطة الطريق التي وضعها الفريق العامل الدولي، والتي يجب أن تفضي إلى إجراء انتخابات حرة ومفتوحة ونزيهة وشفافة بحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦. ويكرر المجلس تأييده التام لرئيس الوزراء.

”ويعرب مجلس الأمن عن دعمه التام للفريق العامل الدولي ويؤيد البيان الختامي السادس الصادر عنه والمؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٦.

”ويرحب مجلس الأمن بتعيين السيد جيرارد ستودمان ممثلاً سامياً للانتخابات. ويشجعه على اتخاذ جميع التدابير اللازمة وفقاً لولايته للتعجيل

بالتحضير للعملية الانتخابية. ويهيب بجميع الأطراف في كوت ديفوار التعاون معه تعاوناً تاماً.

”ويعرب مجلس الأمن، مع إحاطته علماً بالتقدم المحرز، عن قلقه العميق إزاء التأخر الخطير في تنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وعملية تحديد الهوية. ويشير إلى الالتزامات التي أخذها الزعماء السياسيون الرئيسيون في كوت ديفوار على عاتقهم بهذا الصدد في الاجتماع الذي عقده في أبيدجان بتاريخ ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ (”اجتماع ياموسوكرو الثاني“)، برعاية رئيس الاتحاد الأفريقي. ويحثهم المجلس على الوفاء بالتزاماتهم هذه بدون تأخير.

”ویشاطر مجلس الأمن القلق الذي أعرب عنه الأمين العام في الفقرة ٧٤ من تقريره المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ (S/2006/222)، حيال العواقب التي قد تنشأ نتيجة أية تأخيرات أخرى في تنفيذ المواعيد المحددة الرئيسية لخريطة الطريق.

”ويدعو مجلس الأمن لذلك رئيس الوزراء وحكومة المصالحة الوطنية التي يقودها إلى اتخاذ جميع التدابير اللازمة، على الفور، لتنفيذ عمليتي نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وتحديد الهوية في آن معاً. ويدعو أيضاً الفريق العامل الدولي، وفقاً للفقرة ١٠ من القرار ١٦٣٣ (٢٠٠٥)، إلى أن يبلغ المجلس بأي عقبات أو صعوبات قد يواجهها رئيس الوزراء في الاضطلاع بمهامه.

”وسيوصل مجلس الأمن عن كذب تقييم ورصد تنفيذ خريطة الطريق، وخاصة عمليتي نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وتحديد الهوية

المنصوص عليه في القرارين ١٥٧٢ (٢٠٠٤) و ١٦٤٣ (٢٠٠٥)“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت  
الرمز S/PRST/2006/20.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية  
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٠.

ولا يزال يؤكد على ضرورة فرض تدابير تستهدف  
الأشخاص الذين تحددهم اللجنة المنشأة بموجب  
الفقرة ١٤ من القرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) والذين  
يضعون، في جملة أمور أخرى، العراقيل أمام تنفيذ  
عملية السلام، بما في ذلك عن طريق مهاجمة أو  
عرقلة عمل كل من عملية الأمم المتحدة في كوت  
ديفوار، أو القوات الفرنسية، أو الممثل السامي  
للاتخابات أو الفريق العامل الدولي، أو الذين  
يحرضون علنا على الكراهية والعنف، على النحو